

## Bourgogne: Franche-Comté

### Højdepunkterne i Bourgogne Franche-Comté

- Verdensberømte vine som nemt kan besøges fra vandvejene i nærheden af Branges; besøg Santenay, Puligny-Montrachet og Mâcon for enestående vinsmagninger
- De charmerende byer Dole og Besançon
- Malerisk sejlads på floderne Saone og Seille – perfekt for naturelskere og fiskere
- Dijon, den tidligere hovedstad i Bourgogne, kendt for sine enestående kunstsamlinger og arkitektur og også hjemsted for den originale Dijon-sennep
- Bresse-kylling fra Louhans, som også er kendt for sit livlige mandagsmarked
- St.Vincent's Cathedral og de spændende fredags- og søndagsmarkeder i Chalon-sur-Saone
- Kirken St.Philibert i den romerske by Tournus
- Historiske Mâcon

## Attraktioner

### Fontenoy-le-Château



Fontenoy-le-Château er en mindre by, hvor tiden synes at have stået stille. Her ligger et museum for broderi, som tidligere har været en vigtig industri i området. Den brostensbelagte by er også kendt som forfatternes by, da den har været bosted for mange kendte franske forfattere og digtere, hvilket man også finder vidnesbyrd på rundt i byen.



Der er typisk et mindre marked i landsbyen tirsdag formiddag. Det bedste sted for en drink er den populære bar L'Arlequin, der ligger midt i byen ca. 5 minutters gang fra basen. Her er fuld af lokal atmosfære og som regelt åbent hver dag. Alternativt kan man besøge Arpero for en aperitif og/eller en snack. Baren ligger i et stort træhus omgivet af en stor park med legemuligheder for børn. Det anbefales at bestille bord, hvis man vil spise der.

La Scie Goguette er også et besøg værd. Restauranten ligger 3 km fra havnen, og det er klogt at ringe forinden. Hvis man ønsker transport, vil ejeren i nogle tilfælde hente og bringe dig tilbage gratis. Ejeren siger også, at man kan få mad ud af huset, hvis man fortøjer ved sluse 36, 37, 38, 39 eller 40.

I byen er der intet rigtigt supermarked, kun en større købmandsforretning, hvor man kan købe de basale fornødenheder. Forretningen ligger midt i byen ca. 5 minutters gang fra basen.

### Corre



Corre er et godt sted at lægge til for vandpåfyldning, inden man begynder turen på Canal des Vosges.



Kun 6 km herfra finder man glasværket ved Passavant-la-Rochère.

Et mindre marked torsdag formiddag med lokale grøntsager og frugt.

Marinaen i Corre har sin egen bar/restaurant med udsigt over havnen. Et godt køkken med typiske egnsretter.

Dagligvarer kan købes i det lille Ecomarche lige ved kirken. Der er også en bager, slagter og en kiosk, som sælger fisketegn.

Man kan lægge til to steder: ved kajen inde i byen (tæt ved slusen) eller i den nye marina Fluvial Loisirs. Det koster et mindre beløb at lægge til begge steder for en overnatning. Man kan tanke vand begge steder, og ønskes el skal man hente jetoner for at aktivere el-standeren.

## Port-sur-Saône



Port-sur-Saône er en travl, men lille by, som tidligere har ageret det regionale centrum for flodbådsfragt og -handel af landbrugsvarer. Bliv ikke fristet til at sejle på kanalen, som går forbi slusen; denne del af floden er absolut ikke sejlbart!



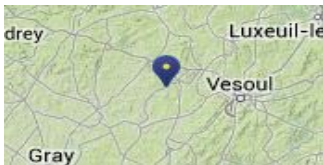
Løbende gennem sommeren er der events ved havnen, såsom folkefestivaler, motorløb og messer. Det bedste sted at nyde en drink er fra bådens soldæk, hvor man kan kigge på alle aktiviteterne og folkelivet.

Ca. 10 minutters gang fra havnen ligger et godt og billigt pizzasted på Avenue François Mitterrand, lidt ovenfor kirken - "La Piz".

Supermarkedet Petit Casino finder du i hovedgaden, få minutters gang fra kajen.

Læg til i marina Franche-Comté Nautic eller ved kajen i byen. Man kan tanke vand og få landstrøm begge steder.

## Rupt-sur-Saône



Rupt-sur-Saône er en charmerende landsby fuld af historie. Byen var engang et led i en kæde af militærposter, som beskyttede Saône-dalen fra invaderinger i Middelalderen. Byen domineres af kirken og det befæstede slot. Slottet er åbent for besøgene om eftermiddagen i weekenderne.



Læg til ved flodbredden. Man kan tanke vand ved slusen efter broen.

## Gray



Med en befolkning på mere end 10.000 er Gray den største by på Petit Saône-floden. Byen blev raseret af ildebrand hele to gange i Middelalderen og senere genopbygget som et stort handels- og industricentrum i det 17. århundrede. I det 19. århundrede oplevede byen dog sin absolutte storhedstid, som ledende by for handelstrafik på Saône-floden. I dag er byen gået over til let industri og turisme.



Gray har mange velbevarede bygninger, bemærkelsesværdige kirker og et befæstet slot, som nu er museum og galleri, samt et fantastisk renoveret teater i klassisk, italiensk stil.

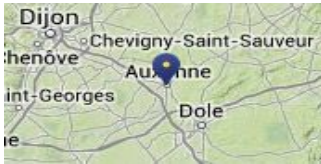
Her er lokalt marked nær basen hver lørdag morgen, samt et større marked om onsdagen.

Byens friluftsbad (med rutsjebane) er åbent mellem juli og september. Mange bader også i floden ved La Plage lidt opstrøms fra basen.

Besøg Museum Baron St. Martin med en større kunstudstilling af malerkunst fra berømte kunstnere fra det 17.-19. århundrede.

Natural Science museet udstiller hovedsageligt arkæologiske skatte fra Saône-dalen og de omkringliggende områder.

## Auxonne

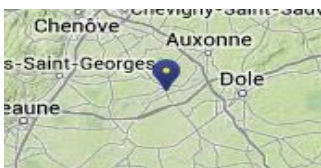


Auxonne er en handelsby, men rummer stadig en militærskole, hvor også en vis Napoleon Bonaparte blev uddannet, før han blev general og kejser. Besøg Napoleon Bonaparte-museet, som ligger i den gamle befæstede kaserne langs peniche-kajen.

Nyd egnens specialiteter og fyldte pandekager (Crepes) i Creperie les Blés D'Or i centrum af byen. I byen er der et stort udvalg af forretninger - særligt i de gamle gader omkring kirken.

Læg til ved pontonen på den anden side af broen, eller ved den gamle peniche-kaj lige nedenfor broen. Begge steder er gratis.

## St. Jean de Losne



St. Jean de Losne ligger i krydset mellem kanal og Saône-floden, og byen er blevet det vigtigste centrum for flodbådsaktiviteter i Frankrig. Her er en moderne marina med vand og strøm og en række forretninger bekvemt beliggende tæt ved havnen. Her er også vaskeri i nærheden.

Besøg St. Jean Baptiste kirken, som er en af de mest særprægede i Bourgogne. Byen har også flere museer og gallerier, hvor lokale kunstnere udstiller deres værker. Der er marked i byen lørdag formiddag. Besøg Le

musée de la Batellerie, la Galerie du Cerf – et interessant museum dedikeret til flodens historie og traditionerne for flodsejls gennem tiderne og de folk, som arbejdede der.

Nyd en drink på terrassen til 'Auberge de la Marine, hvor du har fin udsigt over Saône-floden. Stedet er kendt for den venlige og gode atmosfære.

Der ligger et supermarked ca. 500 meter fra basen.

Man kan lægge til ved basen eller byens kaj på begge sider af floden.

## Verdun sur le Doubs



Verdun sur le Doubs rummer et supermarked og et par butikker. Byen er også et fint stop for bad- og toiletfaciliteter. Ankom ikke for sent på dagen, da der er begrænsede pladser.

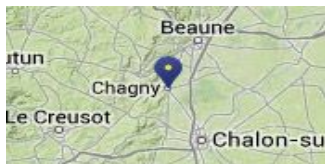


Besøg byens museum for korn og brød.

Forsøg ikke at navigere ind imellem øerne, som deler de to floder. Den sidste båd som gjorde forsøget sank.

Læg til i lystbådehavnen (le Port du Confluence).

## Chagny



Chagny gemmer på et saltlager fra det 17. århundrede og et gammelt apotek fra det 18. århundrede.

Her er markedsdag to formiddage om ugen og et offentligt friluftsbad, som er åbent fra maj til september.



Er du ikke til Michelin-restauranter kan du nyde et godt måltid i Le Grenier à sel, 24 rue Marc Boillet. Restauranten er nem at finde på sidegaden til hovedgaden på vej mod byens lille plads – tag evt. cyklen dertil. Stilen på stedet er rustikt og charmerende med en klassisk middelhavsatmosfære. Murene udgøres af store sten, som går op til et hvælvet loft og store kandelabre giver rummet en helt særlig atmosfære. Der er generelt mange gode spisesteder i Chagny.

Tillægningssteder ligger i nærheden af byen og lystbådehavnen har alle faciliteter.

## Chalon sur Saône



Tillægningsstedet i Chalon sur Saône ligger ret tæt ved byens centrum, og der ligger et enormt shoppingcenter lige ved siden af.



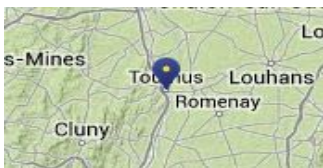
Besøg den botaniske have og rosenhaven. Hvert år i slutningen af juli afholdes der en kunsthøjsfest med underholdning i gaderne.

Der er marked fredage samt søndag formiddag og en offentlig swimmingpool med udsigt over floden ved kajen, ikke så langt fra havnen.

Supermarkedet Carrefour ligger lige på den anden side af gaden ved lystbådehavnen. I L'Assiette Moulfrite, 30 quai St Cosme, som ligger i gåafstand, hersker der en varm og venlig atmosfære, og stedets specialitet er muslinger og frølår (et must at prøve, når man er i Frankrig).

Man bør lægge til i lystbådehavnen ved kaj Quay des Messageries eller Quay Gambetta. Udlejningsbåde er IKKE velkomne i roklubben, og man må heller ikke benytte de kajlanlæg, som bruges til kommercielle fartøjer.

## Tournus



Tournus er en by fuld af historie og ned gennem århundrederne har den været et vigtigt religiøst centrum. Besøg Klosteret St. Philibert – et mesterværk i romansk arkitektur med en facade, som giver bygningen et indtryk af en borg.



Tag en slentretur i byens centrum med de maleriske små gader omkring kirken. Museet Greuze indbyder til at opdage fransk kunst fra det 18. århundrede, og man kan også finde nogle sjældne arkæologiske samlinger og adskillige skulpturer fra det 15. århundrede og op til moderne tider.

Det er gratis at lægge til ved Tournus, hvor der også er adgang til vand og el. De bedste tillægningssteder finder du ved pontonen lige nedenfor broen, hvor der er plads for ca. 10 både. Det er det eneste sikre tillægningssted i perioder med højvande, hvor de faste fortløjningssteder ovenfor broen kan blive oversvømmet.

## Cuisery



Cuisery er én ud af fire berømte "Bogbyer" i Frankrig. Her er rigtig mange boghandlere og 1. søndag i måneden er der endda bogmesse.



Notre Dame kirken bygget i 1504 og slotsruinerne er et besøg værd.

Der er markedsdag tirsdag formiddag.

Læg til ved campingpladsen "Chez Eric".

## Branges



Branges er ét af Le Boats udgangshavne i området. Byen i sig selv er der ikke så meget ved, men der findes en lille forretning ca. 500 meter fra basen, hvor man kan købe de mest basale fornødenheder. Herudover findes der et par bagere i byen.



Nyd en drink i Le Chapon Bressan, som ligger midt i den lille landsby. Der ligger også en restaurant, men vi anbefaler ikke at spise der – men for en drink er det et OK sted. Hvis I vil spise på restaurant den sidste aften, anbefaler vi at tage

bilen til Louhans!

## Louhans



Louhans er en charmerede by fuld af karakter og ideel til den første eller sidste nat, hvis man søger en god restaurant. Byen er kendt for sin arkade med 157 buer, dens brostensbelagte hovedgade og dens marked, som er berømt i hele regionen. Arkaden giver ly til utallige forretninger, og på det store marked, som holdes som hovedregel hver mandag formiddag, handles der heste og andre landbrugsdyr, mad og andre lokale produkter og tøj.

Regionen er især kendt for den berømte Bresse-kylling, som har en "Apellation Contrôlée"-mærkning og produceres under streng kontrol.

Havnekontoret med en flydeponon finder man lige før jernbanebroen på højre side opstrøms. Tillægning er gratis, og der er adgang til vand og el. Fortsætter man under jernbanebroen, finder man en anden fast ponton overfor supermarkedet SPAR. Her er det også gratis at fortøje, og man kan ligeledes få vand og el.

## Dôle



Havnen i Dôle ligger i en meget malerisk del af den gamle by, direkte nedenfor den fantastiske katedral og mindre end 100 meter fra det gamle bykvarter. Denne del af Dôle udgøres af smalle brostensbelagte gader, meget gamle huse og nogle spændende butikker. Det er gratis at ligge her for den første nat og alle faciliteter forefindes.



Besøg huset hvor Louis Pasteur blev født, de mange kirker og klostre, kunstmuseet og det overdækkede marked.

Om sommeren er her typisk adskillige festivaler, koncerter og andre aktiviteter. Her er som regel marked flere dage om ugen, og der er en offentlig swimmingpool i den moderne del af byen og Isis Aquapark med alle former for sjov og aktiviteter på vandet. Golfbanen ligger ved Parsey, ca. 5 km fra Dole.

Byen er selvfølgelig kendt som Pasteurs fødeby. Du finder eksempelvis Pasteur museet på 43 rue Louis Pasteur, som fint illustrerer den bemærkelsesværdige mands mangesidede liv – hans oprindelse, familieliv og hans videnskabelige bedrifter. Her er en samling af hans personlige ting, hans bøger og endda nogle af de kulturer, som han dyrkede og som ledte til hans opdagelser.

Supermarkedet ligger ca. 2,5 km fra havnen, men der er slagtere, bager og købmænd tæt ved. Læg til i lystbådehavnen som administreres af Nicols.

## Besancon



Lystbådehavnen ligger i centrum af denne smukke, gamle by. Nyd byens store parker, brede boulevarder og Battant-kvarteret, som er den oprindelige bydel, grundlagt af vinavlere. Her er en meget smuk arkitektur inklusiv 1700-tals facader med snoede jernbalkoner.



Citadellet blev bygget af en stor militærarkitekt – Vauban – og byder på et fantastisk udsyn af byen og floden Doubs. Besøg St. Madeleine-kirken og citadellet, som er fødested for Victor Hugo. Her er mange museer. Standure

fremstillet i Besancon er værdsat af antikvarer over hele verden.

Der er som regel markedsdag tirsdag, fredag og lørdag formiddag. Besøg også museet for kunst og arkæologi, 1 place de la Revolution, med værker af Matisse, Picasso, Rubens, Bellini og Goya. Åben onsdag–søndag.

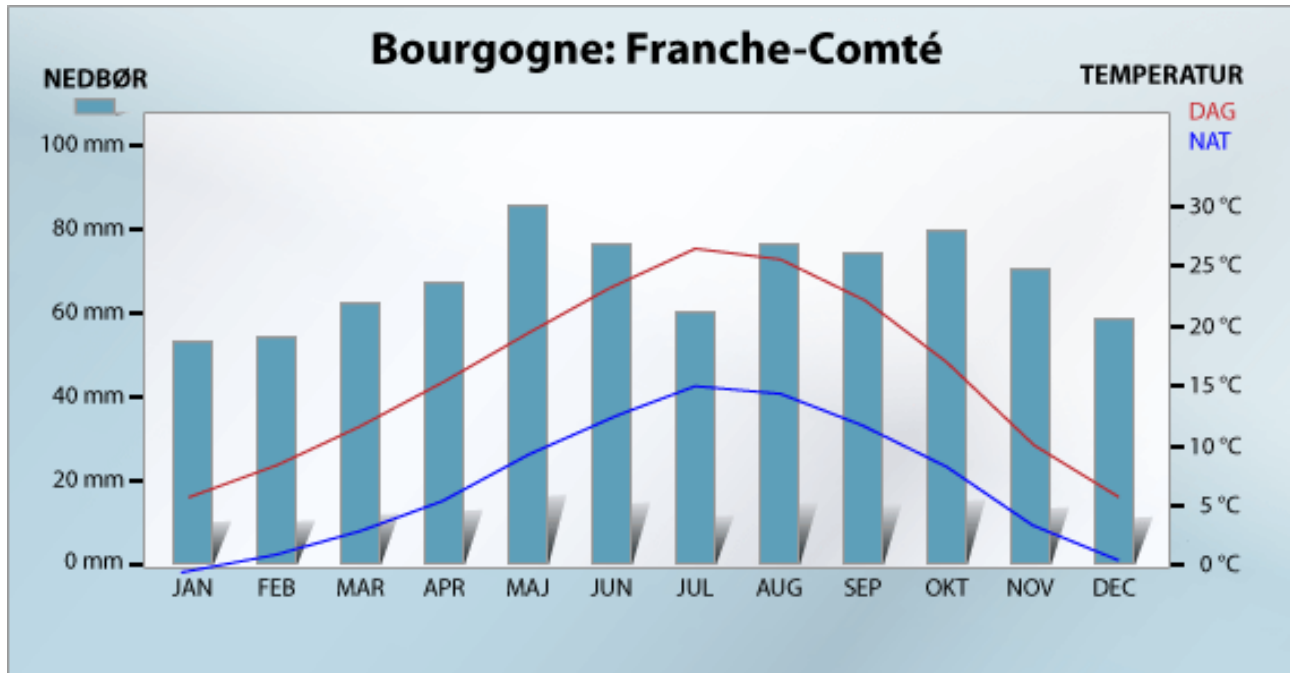
Nyd en aperitif i Clemenceau, 70 avenue Georges, som man kan komme til på cykel eller til fods – hyggelig og afslappet atmosfære og har som oftest åbent alle ugens dage med undtagelse af søndag. I restaurant



Lucullus, 46 rue Battant, serveres der specialiteter fra Franche-Comté, samt specialiteten *salade de comté au vin jaune* – den lokale ost lavet med gul vin fra Jurabjergene.

Der er mange forskellige forretninger i centrum. Det nærmeste supermarked ligger i cykelafstand fra lystbådehavnen. Læg til ved St. Paul.

## Vejr og Vind



## Om bådferie i Frankrig - Praktiske tips

Vidunderlig natur, charmerende småbyer. Fristende markeder og lokale specialiteter. Nyd en udsøgt middag ombord - eller besøg byens bedste restaurant. Læg til hvor det passer Jer - midt i naturen eller ved en idylisk landsby.

## Afstande

På floder er afstande markeret med PK (point kilometre - se Waterway Guiden) - dvs. at der er 1 km mellem hvert PK. På kanaler er afstande markeret langs kanalen i antal m mellem to punkter (f.eks. 3.300 = 3 km og 300 m).

## Sluser

Der findes flere forskellige typer sluser i Frankrig. På Lot og Charente er sluserne manuelle og ubemandende, så besætningen skal selv betjene sluserne med håndkraft. I andre områder findes ubemandende - men elektroniske sluser, hvor sluselågerne enten aktiveres fra båden med en 'remote-control' - eller ved at dreje på et 'tov' som hænger i en wire hen over kanalen - eller ved en kontrolpult på bredden i slusen.

Slutteligt findes sluser som betjenes af en slusemester. Sluseafgifter er inkluderet i lejeprisen. Nogle vælger at give lidt drikkepenge - andre køber lidt af slusemesterens hjemmedyrkede varer såsom grøntsager, æg, honning eller vin.

Vær opmærksom på at det er slusemesterens ansvar at betjene sluserne - IKKE at assistere Jer med båd og tovværk!

Sluserne har normalt middagslukket mellem 12.00 - 13.00. Desuden kan sluserne være lukket på faste helligdage såsom påskesøndag, pinsesøndag samt 1. maj og den franske nationaldag 14. juli. Se i øvrigt specialafsnittet om åbningstider i kanalkortbogen - og spørg på basen.

## “Barages” (= opdæmning)

Undervejs vil I på flodkortet kunne se de såkaldte “barages” opdæmning (det franske ord), og på engelsk “weirs”. Dette er et kunstigt lille vandfald eller nærmere opdæmning af floden i den ene side - ofte i tilknytning til en sluse. De er markeret i kortet med en kraftig sort streg, der er tegnet enten delvis ud i floden / kanalen, eller hvor floden / kanalen løber sammen med en sideflod. Hold god afstand til disse, da vandstrømmen her kan være noget kraftigere -

følg sejlløbet. Hold en vis fart på båden, så den ikke driver med strømmen. Skulle motoren sætte ud, så kast hurtigt et anker ud.

## Overnatning

Der kan frit lægges til i naturen, hvor I synes der er dejligt, og hvor det ikke generer den øvrige kanaltrafik eller udsynet. I båden ligger pløkker og pløkkhammer - så man har mulighed for at slå en pløk i jorden - binde båden hertil - og nyde en smuk og fredfyldt plet:

Ved sluserne er der ofte en lille anlægs-plads - disse er IKKE til overnatning, men til både som afventer at komme gennem slusen. Pladsen kan benyttes til et ganske kort ophold.

Mange småbyer har en lille bådebro med plads til nogle få både. Her ligger man godt og gratis. Ønsker man at overnatte i en decideret havn eller marina, betales ca. € 10-20 pr. overnatning - afhængig af bådens størrelse.

På floderne kan det kræve lidt mere tålmodighed at finde et godt sted - da der kan være for lavvandet eller bevokset langs bredderne.

Tænk på, når båden fortøjes i det fri, at tovværket ikke bindes fast til et træ eller på anden måde kommer til at genere cyklende og spadserende på stierne langs kanalerne. Der skal være fri passage for alle - også så service og nødassistance kan komme frem.

## Indkøb

BOULANGERIE (bageren),  
BOUCHERIE (slagteren) og  
ÉPICERIE (købmanden) eller  
SUPERMARCHÉ

I øvrigt har flere byer en "Le Cave eller "Caveaux", som er en lille vinhandel hvorfra man kan købe vin fra tønne. Egne flasker kan fyldes op med en "vin d'table" (oftes en overraskede god 'dagligvin') - og altid til en yderst rimelig pris!!

Forretningerne har ofte åbent på lørdage til kl.19.00 og på søndage til kl.12.00. Mange har lukket mandage. Generelt er der middagslukning mellem kl. 12-14.30. Spørg for en sikkerheds skyld på basen ved ankomst.

De fleste byer - også de mindre - har en ugentlig torvedag, som kan

være et sandt slaraffenland for skibskokken! Friske grøntsager, lækre oste, fisk, kød og vin kan købes hos lokale småproducenter.

#### **Andre nyttige links:**

- [Generelle gode råd til flodbådsferie](#)
- [Valg af flodbåd](#)
- [Alle vores flodbådsdestinationer](#)